

Bible, Portuguese. 1828. Pereira de Figueiredo

A SANTA BIBLIA;

CONTENDO



O VELHO E O NOVO TESTAMENTO.

TRADUZIDOS EM PORTUGUEZ

SEGUNDO A VULGATA.

PELO

PADRE ANTONIO PEREIRA

DE FIGUEIREDO.

LONDRES:

NA TYPOGRAPHIA DE BAGSTER E THOMS, BARTHOLOMEW CLOSE.

1828.

ABDIAS.

CAPITULO UNICO.

Soberba dos Idumeos. Sua infidelidade a respeito dos filhos de Jacob. Vinganças do Senhor contra os Idumeos. Restabelecimento dos filhos de Jacob. Extensão das suas terras. Juizos exercitados por elles sobre a casa d' Esaú. Reino do Senhor.

VISÃO de Abdias. Isto diz o Senhor Deos a Edom: Nós o ouvimos do Senhor, e elle já mandou o seu Legado ás gentes: Levantai-vos, e conspiremos todos contra Edom, para lhe apresentarmos batalha.

2 Olha que te fiz pequenino entre as Gentes: tu és desprezível em extremo.

3 A soberba do teu coração te elevou a ti, que habitas nas fendas dos rochedos, que elevas o teu throno: que dizes dentro no teu coração: Quem me derribará em terra?

4 Se te remontares como aguia, e se pozeres o teu ninho entre os astros: eu te arrancarei de lá, diz o Senhor.

5 Se huns ladrões, se huns salteadores entrassem de noite em tua casa, como te não deixarias tu estar em silencio? não se contentarião elles de te levar o que lhes bastasse? se entrassem outros a vindimar-te

a tua vinha, não te deixarião elles ao menos hum cacho?

6 Como esquadrinharão elles a Esaú, investigarão os seus escondrijos?

7 Elles te prosequirão até o ponto de te lançarem fóra dos teus confins: todos os varões teus alliados zombârão de tí: os varões de paz que se dizião teus amigos, se levantarão contra tí: os que comem contigo, te armarão traições á falsa fé: em Edom não ha prudencia.

8 Acaso não he n'aquelle dia, que eu hei de perder os sábios da Iduméa, diz o Senhor, e que eu hei de expulsar a prudencia do monte d' Esaú?

9 E os teus valentes do Meiodia, serão tomados de medo, de maneira que morrerá todo o varão no monte d' Esaú.

10 Por causa da mortandade, e pelo agravo que fizeste a teu Irmão Jacob, cobrirete-ha a confusão, e perecerás para sempre.

11 No dia em que sahiste contra elle, quando os estrangeiros levavão cativo o seu exercito, e os estranhos entravão pelas suas portas, e deitavão sortes sobre Jerusalem: tu tambem eras como hum d' elles.

12 Mas tu não zombarás mais de teu irmão no dia do seu trabalho, no dia em que

elle for levado para fóra do seu paiz : nem te tornarás a alegrar sobre os filhos de Judá no dia da sua perdição : nem se gloriará a tua boca no dia da angustia.

13 Nem entrarás pela porta do meu povo no dia da sua ruina : nem tão pouco zombarás tu dos seus males no dia da sua desolação : nem serás enviado contra o seu exercito no dia do seu desbarato.

14 Nem te postarás nas sahidas para matares aos que fugirem : e não encerrarás aos restos dos seus habitantes no dia da sua tribulação.

15 Porque o dia do Senhor está perto sobre todas as gentes : far-se-ha contigo, como tu fizeste aos outros : elle fará cahir sobre a tua cabeça a pena que tens merecido.

16 Porque assim como tu bebeste sobre o meu santo monte, assim tambem beberão de continuo todas as Gentes : e ellas beberão, e sorverão, e virão a ser como se nunca fossem.

17 Mas a salvação achar-se-ha no monte de Siam, e elle será santo : e a Casa de Jacob possuirá aos que a tinham possuido.

18 Porque a casa de Jacob será hum fogo, e a casa de José huma chama, e a casa d'Esau huma palha secca : que serão abrazados por elles, e elles os devoraráo : e não ficarão reliquias da casa d'Esau, porque o Senhor he que fallou.

19 E os que estão ao Meiodia, e os que habitão nas planicies dos Philistheos, herdaráo o monte d'Esau : e elles serão senhores do paiz d'Ephraim, e do territorio de Samaria : e Benjamin possuirá a Galaad.

20 E o cativeiro d'este exercito dos filhos d'Israel, todos os lugares dos Cananeos até Sarepta : e o cativeiro de Jerusalem, que está no Bosforo, possuirá as cidades do Meiodia.

21 E os Salvadores subirão ao monte de Siam, para julgarem o monte d'Esau : e ficará o reino ao Senhor.

JONAS.

CAPITULO I.

Jonas mandado a Ninive. Elle foge, e embarca para Tharsis. Levanta-se huma tempestade. Cahe a sorte sobre Jonas, e he lançado no mar.

E FOI dirigida a palavra do Senhor a Jonas filho d'Amathi, a qual dizia :

2 Levanta-te, e vai á grande cidade de Ninive, e préga n'ella : porque a sua malicia subio até á minha presença :

3 Jonas pois se poz a caminho, resolutu a ir para Tharsis, para fugir da face do Senhor, e desceo a Joppe, e achou hum navio que hia para Tharsis : e deo o seu frete, e entrou n'elle para ir com os seus passageiros a Tharsis fugindo da face do Senhor.

4 Porém o Senhor enviou sobre o mar hum vento furioso : e levantou-se no mar huma grande tempestade, e estava o navio em perigo de se fazer em pedaços.

5 Então temêrão os marinheiros, e invocárão cada hum o seu Deos a grandes gritos : e alijárão ao mar toda a carga, que trazião no navio, para o alliviarem do seu peso : entretanto Jonas desceo ao porão do navio, e lá dormia hum profundo somno.

6 E chegou-se a elle o piloto, e lhe disse : Como te deixas tu estar acarrado n'esse somno ? lexanta-te, invoca o teu Deos, a

ver, se acaso se lembra de nós, e não permite que pereçamos.

7 Então disse cada hum para o seu companheiro : Vinde, e deitemos sortes, para sabermos porque nos acontece este mal. E lançárão sortes : e cahio a sorte sobre Jonas.

8 Elles depois lhe disserão : Declara-nos, qual he a causa d'este perigo em que nós estamos : em que te occupas tu ? onde he a tua terra, e para onde vás ? ou de que povo és tu ?

9 E Jonas lhes respondeo : Eu sou Hebreo, e eu temo o Senhor Deos do ceo, que fez o mar e a terra.

10 Então os homens ficarão tomados de grande medo, e lhe disserão : Porque fizeste tu isto ? (porque os taes homens vierão a saber que elle hia fugindo da face do Senhor, pois já lho havia declarado.)

11 Elles pois lhe disserão : Que te faremos nós, para que o mar cêsse de se levantar contra nós ? porque o mar se elevava, e engrossava cada vez mais.

12 E Jonas lhes respondeo : Pegai em mim, e lançai-me no mar, e o mar se vos applicará : porque eu sei, que por minha causa he que vos sobreveio esta grande tempestade.